

# INFORMA

**Newsletter della Confederazione Italiana Agricoltori dell'Umbria**

Via Mario Angeloni, 1  
06125 – Perugia  
Tel.: 075.7971056, 075.5002953 – Fax: 075.5002956  
e-mail: [umbria@cia.it](mailto:umbria@cia.it) - web: [www.ciaumbria.it](http://www.ciaumbria.it)

## **PAGAMENTI PAC, SUBITO 620 MILIONI**

**AVVIATA DA AGEA EROGAZIONE DEL PREMIO UNICO.  
PSR, IN ARRIVO L'85% DELL'AGROAMBIENTE (M.214)**

Il Ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali ha reso noto che AGEA ha avviato nei giorni scorsi il pagamento della prima tranche degli anticipi del premio unico PAC, a seguito della rideterminazione dei diritti all'aiuto di tutti i produttori nazionali per la nuova programmazione dei fondi europei. Il processo di pagamento prevede l'erogazione immediata di **oltre 510 milioni di euro per circa 150mila aziende.**

A questi si aggiungono **110 milioni di euro di cui beneficeranno i "piccoli agricoltori"**. La fase di pagamento di tutti gli anticipi sarà completata **entro fine novembre** quando saranno erogati, a seguito del **completamento delle verifiche tecniche, ulteriori 400milioni di euro.** Inoltre la Regione Umbria ha inviato ad Agea gli elenchi di **liquidazione relativi agli anticipi della**



**Misura 214 (Agroambiente) del Psr 2007-2013 per importi pari all'85 per cento del totale,** che dovranno (dovrebbero) essere liquidati da Agea entro il prossimo 30 novembre.

**Attenzione: Gli agricoltori interessati sono invitati a recarsi presso gli Uffici della Cia per controllare l'esatto importo dei pagamenti che saranno effettuati.**

# OBBLIGO DI REGISTRO TELEMATICO PER OLIO

**DISPONIBILE UNA GUIDA NEL SITO WEB DEL MIPAAF  
PER ADEMPIERE AGLI OBBLIGHI IMPOSTI DALL'UE**

L'Unione europea, con il Reg. n. 299/2013 relativo alle caratteristiche degli oli d'oliva e degli oli di sansa d'oliva nonché ai metodi ad essi attinenti, ha imposto l'**obbligo di detenzione di specifici registri** a tutte "le persone e i gruppi di persone fisiche o giuridiche che detengono, ai fini dell'esercizio della loro professione o a fini commerciali, olio d'oliva ed olio di sansa, dalla fase dell'estrazione al frantoio fino all'imbottigliamento incluso...". Un'apposita **Guida operativa, con esempi di compilazione**, è disponibile nel sito web del Mipaaf alla pagina



<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/8980>.

In sintesi:

## **DEVONO TENERE I REGISTRI:**

**TUTTI GLI OLIVICOLTORI CHE DETENGONO OLIO SFUSO E, DOPO AVERLO CONFEZIONATO (O FATTO CONFEZIONARE DA TERZI), LO VENDONO.**

**ATTENZIONE!!!! LA LEGGE AMMETTE LA VENDITA DI OLIO SOLO IN CONTENITORI CON CAPACITA' INFERIORE O UGUALE A 5 LITRI E CHIUSI ERMETICAMENTE**

## **TEMPI E MODI DI REGISTRAZIONE:**

LE REGISTRAZIONI DELLE VENDITE DELL'OLIO VANNO FATTE TELEMATICAMENTE SUL PORTALE SIAN ED IN ORDINE CRONOLOGICO CON LE SEGUENTI SCADENZE:

**ENTRO 6 GIORNI DALLA DATA DI VENDITA (COMPRESI I GIORNI FESTIVI) SE SI PRODUCONO PIU' DI 7 QL DI OLIO**

**ENTRO IL 10 DEL MESE SUCCESSIVO ALLA VENDITA SE SI PRODUCONO MENO DI 7 QL DI OLIO** (ES: SE VENDO 50 LITRI DI OLIO IL 18 NOVEMBRE 2015 E 20 LITRI IL 30 NOVEMBRE 2015 LE DUE REGISTRAZIONI VANNO FATTE ENTRO IL 10 DICEMBRE 2015)

## **NON DEVONO TENERE I REGISTRI:**

**COLORO CHE PRODUCONO MENO DI 2 QL DI OLIO, A PATTO CHE QUESTO NON SIA DESTINATO ALLA VENDITA**

**COLORO CHE RITIRANO DAL FRANTOIO OLIO SOLO PER AUTOCONSUMO**

**CHI PRODUCE OLIO MA FA LAVORARE, CONFEZIONARE, CONSERVARE, ETICHETTARE DA TERZI IL PRODOTTO**

Per ulteriori informazioni rivolgersi al più vicino Ufficio Cia (v. elenco a pag. 7)

# OLIO, NUOVA ETICHETTATURA

## DAL 13 DICEMBRE SONO IN VIGORE LE NUOVE REGOLE PER L'ETICHETTATURA DEGLI OLI DI OLIVA

Il 13 dicembre 2014 è entrato in vigore il Regolamento (UE) n. 1169/2011 che norma le nuove regole dell'etichettatura dei prodotti alimentari. Il settore olivicolo, per le disposizioni sull'etichettatura, è disciplinato dal Reg. (UE) n. 29/2012 e dal Regolamento esecutivo (UE) n.1335/2013, anch'esso in vigore dal 13 dicembre 2014. Per quanto riguarda l'applicazione del Regolamento 1169/2011 i competenti uffici della Commissione Ue stanno predisponendo alcuni documenti/linee guida che consentiranno una corretta interpretazione di alcuni aspetti specifici. Inoltre sono in fase di definizione alcune disposizioni applicative nazionali ancora in discussione presso il ministero delle Politiche agricole, il ministero della Salute e il ministero dello Sviluppo economico.

**Di seguito si elencano alcune delle disposizioni specifiche che si applicano al settore olivicolo**, derivanti dall'applicazione dei nuovi Regolamenti.

### **Imballaggi esterni al recipiente**

L'olio confezionato rientra nella definizione di "alimento preimballato" e, in quanto tale, può essere inserito in imballaggi esterni (es. cartoni). Se il prodotto in tali imballaggi non è destinato al consumatore finale ma ad altri operatori (ristoranti, trasformatori ecc.) sull'imballaggio è obbligatorio riportare solo:

- la denominazione dell'alimento,
- le condizioni particolari di conservazione (al riparo dalla luce e dal calore),
- il termine minimo di conservazione,
- il nome o la ragione sociale o l'indirizzo dell'operatore del settore alimentare che commercializza il prodotto.

Nel caso invece in cui il prodotto in tali imballaggi sia destinato al consumatore finale deve riportare tutte le indicazioni obbligatorie previste dalla normativa.

### **Etichettatura**

Obbligo di raggruppare le indicazioni di vendita e l'indicazione dell'origine nel campo visivo "principale" (art. 1 Reg. UE n. 1335/2013, art. 2 reg. UE n.1169/2011). Rispetto alle attuali disposizioni si specifica che la denominazione di vendita e l'indicazione dell'origine per gli oli extravergine di oliva e oli di oliva vergine devono apparire integralmente in un corpo di testo omogeneo e che il medesimo campo visivo deve essere quello "principale" come definito dal Regolamento 1169/2011. In pratica, rispetto alla situazione attuale, si impone di apporre denominazione di vendita e indicazione dell'origine solo sul campo visivo principale (solitamente quello frontale) e non in qualsiasi campo visivo (ad es. il retro o il fianco della confezione). La denominazione integrale implica la dicitura per esteso dell'olio ai sensi del Reg. 1308/2013: "Olio extravergine di oliva", "Olio di oliva vergine", "Olio di oliva- composti di oli raffinati e oli di oliva vergini", "Olio di sansa di oliva". Il corpo di testo omogeneo implica che i caratteri delle diciture abbiano altezza uguale, ovvero almeno 1.2 mm sulla lettera minuscola. Ciò implica che l'indicazione dell'origine non potrà più essere minimizzata rispetto alla denominazione di vendita.

Obbligo di indicare in etichetta le condizioni di conservazione Sull'imballaggio o sull'etichetta devono figurare informazioni sulle condizioni particolari di conservazione degli oli come ad es. "Tenere al riparo della luce e del calore".

Indicazione facoltativa della campagna di raccolta Tra le indicazioni facoltative è inserita l'indicazione della campagna di raccolta che è consentita unicamente quando il 100% del contenuto dell'imballaggio proviene da tale raccolta.

Termine minimo di conservazione (art. 24 reg. UE n.1169/2011)

E' fissato in 18 mesi, è determinato dal produttore o dal confezionatore ed è apposto sotto la loro diretta responsabilità. Per termine minimo di conservazione si intende ai sensi dell'art. 10 del d.lgs. 109/92: «la data fino alla quale il prodotto alimentare conserva le sue proprietà specifiche in adeguate condizioni di conservazione; esso va indicato con la dicitura "da consumarsi preferibilmente entro" quando la data contiene l'indicazione del giorno o con la dicitura "da consumarsi preferibilmente entro la fine" negli altri casi, seguita dalla data oppure dalla indicazione del punto della confezione in cui essa figura».

Etichetta nutrizionale (art. 9, lettera l, reg. UE n.1169/2011)

Le informazioni nutrizionali saranno obbligatorie dal 13 dicembre 2016.

Esaurimento delle scorte (art. 2, Reg. UE n. 1335/2013)

Gli oli immessi sul mercato o etichettati prima del 13 dicembre 2014 possono essere commercializzati fino all'esaurimento delle scorte anche se non soddisfano i nuovi requisiti previsti dal Reg. 1169/2011 e dal Reg. UE n. 1335/2013.



# ALLUVIONE NEL SANNIO, UN AIUTO DALLA CIA

**LA CIA DI BENEVENTO HA APERTO UN CONTO  
CORRENTE PER AIUTARE GLI AGRICOLTORI COLPITI**

L'alluvione che ha colpito gli agricoltori nel beneventano ha creato ingenti danni alle aziende agricole. Sono **4mila le aziende in grave difficoltà**, spesso si tratta di piccole aziende a conduzione familiare, che non hanno nemmeno la forza di far conoscere il proprio dramma.

La situazione nel comparto cerealicolo, viticolo ed olivicolo è gravissima: i raccolti cerealicoli del prossimo anno sono compromessi, le cantine si sono riempite di fango e nelle zone di pianura, lì dove i fiumi sono esondati, i vigneti sono stati gravemente danneggiati.

**Le famiglie colpite hanno bisogno di aiuti immediati**; per far fronte alle loro prime necessità è stato attivato un conto corrente (IBAN: IT94Z053871500000002374190).



**Emergenza Sannio**  
**Devastata l'agricoltura**

  
Confederazione italiana agricoltori  
#saveSannio  
#iostoonipiccoliagricoltori

**#toccanoio**

Dimostrare che gli agricoltori italiani e il Paese sono un esempio di solidarietà

**IBAN IT94Z053871500000002374190**  
**Causale: Emergenza Sannio**

**VUOI CONOSCERE  
TUTTE LE  
OPPORTUNITA'  
DEL NUOVO PSR?  
PRENDI UN  
APPUNTAMENTO  
IN CIA!**

**Chiama lo**

**075 7971056**

**o scrivi a**

**[umbria@cia.it](mailto:umbria@cia.it)**



Confederazione Italiana Agricoltori  
dell'Umbria

"un'organizzazione al servizio dell'agricoltura..."

[www.ciaumbria.it](http://www.ciaumbria.it)

## REGIONALE UMBRIA

v. M. Angeloni, 1 – Perugia  
Tel. 075 500 2953 – Fax 075 5002956  
[umbria@cia.it](mailto:umbria@cia.it)

## PERUGINO

### Perugia

v. Tramontani, 8 – Perugia  
Tel. 075 5002155 - Fax 075 5005453

### Bastia Umbra

v. del Commercio, 19  
Tel. 075 8002990 - Fax 075  
8008070 Marsciano v. Ponte Nestore, 45  
Tel. 075 8748870 - Fax 075 8744304 Todiv.  
XXV Aprile, 1/I  
Tel. 075 8942442 - Fax 075 8949329

## ALTA UMBRIA Città di Castello

v. F. Pierucci, 11  
Tel. 075 8557383 - Fax 075 8552208

### Umbertide

v. Roma, 129  
Tel. 075 9417556 - Fax 075 9416392

### Pietralunga

v. Roma, 10; Tel. 075 9460757

## EUGUBINO-GUALDESE

### Gubbio

v. Montello, 17  
Tel. 075 9273827 - Fax 075 9220799

### Gualdo Tadino

P.zza Mazzini, 3  
Tel. 075 916974 - Fax 075 916974

### Sigillo

v. T. Baldeschi; Tel. 075 9178048

## TRASIMENO

### Castiglione del Lago

v. Cesare Pavese, 36  
Tel. 075 953117 - Fax 075 9652700

## FOLIGNO-MONTI

### MARTANI Foligno

v. XX Settembre, 54/C  
Tel. 0742 354981 - Fax 0742 359712

### Nocera Umbra

v. Garibaldi, 11; Tel. 0742 812292

### Bastardo

v. Olindo Vernocchi, 14-16  
Tel. 0742 99586 - Fax 0742 969070

## SPOLETINO E VALNERINA Spoletto

v. P. Conti, 23  
Tel. 0743 47784 Fax 0743 207419

## ORVIETANO

### Orvieto P.zza Olona – Sferracavallo

Tel. 0763 342864 - Fax 0763 340042

### Fabro

v. Campo Sportivo  
Tel. 0763 832631 - Fax 0763 839091

## TERNANO

### Terni

v.le L. Campofregoso, 72  
Tel. 0744 421649 - Fax 0744 403842

### Amelia

v. Nocicchia, 26  
Tel. 0744 981668 - Fax 0744 975196

### Narni

v. del Parco, 24  
Tel. 0744 733000 - Fax 0744 751829



# DALL'UMBRIA VERSO IL MONDO TUTTI I GIORNI.



## SCOPRI LE MIGLIORI OFFERTE

SCOPRI LE MIGLIORI OFFERTE ALITALIA DA PERUGIA

- ROMA** | LOS ANGELES | NEW YORK | MIAMI | TEL AVIV | TOKYO
  - RIO DE JANEIRO | AMSTERDAM | CATANIA | CASABLANCA
- E OLTRE 94 DESTINAZIONI IN COMODA CONNESSIONE CON TUTTO IL MONDO



CERCA I TUOI VOLI LUFTHANSA DA PERUGIA

- MONACO** | HONG KONG | PECHINO
  - BERLINO | DUBAI | SHANGHAI
- E OLTRE 20 DESTINAZIONI IN COMODA CONNESSIONE CON TUTTO IL MONDO

TROVA LE MIGLIORI TARIFFE RYANAIR DA PERUGIA

- BARCELLONA** | BRINDISI | TRAPANI | CAGLIARI
- DUSSELDORF | LONDRA | BRUXELLES



[www.airport.umbria.it](http://www.airport.umbria.it)





Per gli

# ASSOCIATI CIA

impegnati nell'

# AGRITURISMO

e nella

# VENDITA DIRETTA

---

**Condizioni di  
PARTICOLARE FAVORE  
per la fornitura di  
ATTREZZATURE DA CUCINA e PUNTI VENDITA**

*Consulenza e Progettazione GRATUITE*

---

Rivolgersi a  
**Lupi Soluzioni Arredo** - Str. dei Loggi, 22 Ponte San Giovanni  
tel. 075 5997500, 337 645456 - email: [info@lupisoluzioniarredo.it](mailto:info@lupisoluzioniarredo.it)

# AGROENERGIE ACCORDI PER CRESCERE



La Cia dell'Umbria, per venire incontro alle esigenze degli imprenditori agricoli associati, ha sottoscritto due importanti convenzioni con aziende umbre operanti nel settore delle energie rinnovabili: ICP Energie e Vulcano srl.

ICP Energie e Vulcano srl, entrambe associate ad AIEL – Associazione Italiana Energie Agroforestali, forniranno le loro competenze ed i loro servizi a tariffe speciali per gli associati della Confederazione con il coordinamento e la supervisione di tecnici Cia che li assisteranno durante l'intero percorso.

ICP Energie è una società in grado di sviluppare, realizzare e mantenere impianti per la produzione di energia da fonti rinnovabili e per il risparmio energetico, in particolare:

Impianti di cogenerazione/trigenerazione da biogas, da biomasse legnose, da olii vegetali, o da gas naturale.

Sistemi di risparmio energetico.

Impianti solari termici e fotovoltaici.

Pompe di calore.

Sistemi di recupero calore.

Impianti geotermici.

Impianti minieolici.

Vulcano srl è un'azienda in grado di offrire energia a basso costo sotto forma di cippato di legna di dimensioni adattabili alle esigenze delle singole caldaie, legna da ardere e pellet, con un notevole risparmio rispetto alle tradizionali fonti combustibili fossili. Offre, inoltre, servizio di cippatura conto terzi per la riduzione volumetrica di biomasse e di materiali di risulta presenti in azienda, servizio di taglio ed esbosco, servizio di gestione di centrali a biomasse e di appezzamenti boschivi.



**GLI INTERESSATI SONO PREGATI DI COMPILARE LA SCHEDA RIPRODOTTA ALLA PAGINA SEGUENTE E DI TRASMETTERLA AI CONTATTI INDICATI**





Confederazione italiana agricoltori  
dell'Umbria

## SCHEDA INFORMATIVA DI PRIMO CONTATTO

### DATI GENERALI DEL RICHIEDENTE

Ragione Sociale: \_\_\_\_\_  
Tipo di attività: \_\_\_\_\_  
Referente: \_\_\_\_\_  
Indirizzo: \_\_\_\_\_  
Località/Città: \_\_\_\_\_  
Telefono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Cellulare: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

### SETTORI DI INTERESSE

(selezionare una o più voci)

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Impianti di cogenerazione/trigenerazione da biogas alimentati da prodotti vegetali, deiezioni animali, pollina. |
| <input type="checkbox"/> | Impianti di cogenerazione/trigenerazione da biogas alimentati da FORSU.   |
| <input type="checkbox"/> | Impianti di cogenerazione/trigenerazione da biomasse legnose.   |
| <input type="checkbox"/> | Impianti di cogenerazione/trigenerazione da olii vegetali e grassi animali.                                     |
| <input type="checkbox"/> | Impianti di cogenerazione/trigenerazione da gas naturale.   |
| <input type="checkbox"/> | Sistemi di risparmio energetico e di riqualificazione energetica.   |
| <input type="checkbox"/> | Impianti solari termici e fotovoltaici.   |
| <input type="checkbox"/> | Pompe di calore.  |
| <input type="checkbox"/> | Sistemi di recupero calore.   |
| <input type="checkbox"/> | Impianti geotermici a bassa entalpia.   |
| <input type="checkbox"/> | Impianti minieolici.  |
| <input type="checkbox"/> | Fornitura cippato / pellet / legna da ardere  |

### RICHIEDE

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Incontro in azienda         |
| <input type="checkbox"/> | Presentazione delle Società |
| <input type="checkbox"/> | Altro: _____                |

**Trasmettere la scheda al Dott. Massimo Budelli**

*m.budelli@cia.it - Tel. 075 7971062 - Fax 075 5002956*

## CENTRO INFORMAZIONE ON-LINE



[facebook](#)



[CIA Tv](#)



[CIA You Tube](#)

[www.cia.it](#)

[www.nuovaagricoltura.net](#)

[www.laspesaincampaña.net](#)

[www.agribayumbria.com](#)

[www.agiaumbria.it](#)

[www.agia.it](#)